

**Reprezentační  
ples města  
26.1.2019  
od 20.00 hodin  
Slovanský dům**

**Ples  
dobrovolných  
hasičů  
16.2.2019  
od 20.00 hodin  
Slovanský dům**



Biatlonisté na prvních závodech str. 8



Fotoprávy str. 6-7

## SOVOZY ODPADŮ ÚNOR 2019

**DOMOVNÍ ODPAD**  
týdenní - každé pondělí  
14ti denní - liché pondělí  
11.2. a 25.2.

kombinovaný - každé pondělí  
měsíční - pondělí 4.2.

**BIO ODPAD**  
Nevyváží se

**PYTLÉ S TŘÍDĚNÝM ODPADEM**  
sudé pondělí 4.2. a 18.2.

## Vážení a milí spoluobčané,

mám radost, že když berete do rukou první číslo Mikulášovic-  
kých novin s letopočtem 2019, mohu vám na jejich stránkách  
popřát do nového roku zdraví, radost a pohodu. Sama dobře  
vím, že zdraví nám nikdo nezařídí, ale radost, pohoda a také  
splněná přání našich nejbližších – to máme do značné míry ve  
svých rukou. Potkat nás během roku může cokoliv, ale když se  
budeme setkávat se vzájemnou úctou, tolerancí, vstřícností  
a pochopením, bude se žít dobře. Dobře samozřejmě víme, že  
nežijeme v ideálním světě a tak někdy narazíme na pravý opak.  
A přiznejme si, někdy se ani nám samotným nepovede jednat  
tak, jak bychom asi měli. A tak se v tom alespoň za sebe po-  
kusme něco udělat, aby ten letošní rok byl klidnější, veselejší  
a radostnější.

Naším cílem je navázat to dobré, co jsme udělali v té části mi-  
nulého volebního období, kdy jsme mohli radnici vést. Klíčo-  
vým úkolem je samozřejmě práce na obnově městského ma-  
jetku tak, abyste z něho všichni mohli mít co největší užitek.  
Práce je to žel na desítky let a proto nesmíme váhat. V dnešní  
rychlé době stačí několik měsíců polevit a rozvoj města se  
zpozdí o roky. A to jsou škody, které jsou mnohem větší, než to,  
že ladem ležící městské peníze na bankovním účtu ztrácí svou  
hodnotu. Pílně proto připravujeme projekty, které kombinuje-  
me s dotačními možnostmi. O tom, co konkrétně chystáme, se  
podrobně dočtete na následujících stránkách. Z celé řady akcí  
bych teď ale chtěla upozornit na dvě.

Odstartovali jsme obnovu městského bytu v č.p. 574 – stará  
spořitelna. Na opravu tohoto bytu pak naváže rekonstrukce  
vytápění bytů dalších, takže jejich obyvatelé už nebudou mu-  
set zatápět a přikládat uhlí, protože byty dostanou plynové to-  
pení. A přinese to i další plusy – vedle lepšího ovzduší ušetříme  
ve staré spořitelně i některé prostory, kde budeme moci vybu-

dovat další byty. Přestavbu zajišťují pracovníci města.

Druhou akcí je pak revitalizace plochy v lokalitě Kluziště, kte-  
rou jsme pojali opravdu velkoryse. Pokud se podaří naplnit náš  
záměr, vznikne zde zázemí pro volnočasové aktivity včetně as-  
faltové dráhy. Tu kromě sportovců určitě uvítají i rodiče, kteří  
zde budou moci svoje děti třeba učit jezdit na kole. V blízkosti  
této rekreační zóny pak chceme připravit parcely pro rodinné  
domy a postavit k nim příjezdovou komunikaci. Odvážné? Ur-  
čitě. Ale proč bychom nemohli mít smělé plány?

I když jsou stavby a opravy pro nás důležité, dobře víme, že  
město musí také žít, musíme mít příležitosti se potkávat, hovo-  
řit spolu a třeba nechat se jen inspirovat. Velkou práci v tomto  
směru odvádějí naše spolky a chtěla bych tak moc poděkovat  
všem organizátorům sportovních a společenských událostí.  
A aby vám neuniklo nic podstatného, vytváříme na městě  
kulturní kalendář, ve kterém samozřejmě nezapomínáme na  
zásadní akce, jako jsou Reprezenční ples města, Ples hasičů  
nebo Sportovní ples. A připravujeme také Retro MDŽ se Stan-  
dou Hložkem, Nožířské slavnosti.

Energie tedy máme dost, pomyslný plynový pedál máme se-  
šlápnutý až k podlaze. Samozřejmě, každá cesta má i svoje vět-  
ší či menší výmoly, překážky a komplikace. Musíme se s nimi  
samozřejmě vypořádat a jsme vám proto vděční za to, když  
od vás máme zpětnou vazbu. Ale pokud se místo fundované  
debaty setkáváme zatím jen s anonymním udáním na minis-  
terstvo a vyhrožováním trestním oznámením, vidíme to spíše  
jako potvrzení, že naše cesta je správná. Protože, jak říká příslo-  
ví: „Vlci vyjí, ale karavana jede dál.“

Přeji Vám příjemné čtení.

Ing. Miluše Trojanová - starostka

## Předvánoční krájení zeleniny v Mikulášovicích

K adventnímu času v Mikulášovicích již pravidelně a neodmys-  
litelně patří celá řada zajímavých a pohodových akcí. Loni se  
ve Slovanském domě například porcovali kapři a letos bylo  
pro kulinářské příznivce připraveno odborné krájení zeleniny.  
Nejen, že účastníci akce viděli v praxi správnou techniku pou-  
žívání nožů, ale nakonec se mohli také přiučit jak správně kom-  
binovat suroviny a zajímavě ochutit výsledný pokrm. Kromě

zeleninových salátů a klasického bramborového salátu byla  
k ochutnání pravá vánoční rybí polévka a k přílohám se po-  
dávalo také pečené maso. K umocnění předvánoční atmosféry  
hrála živá hudba a zájemci si mohli rovněž zakoupit některý  
z představovaných kuchyňských nožů nové kolekce Mikova.

Text a foto: Tomáš Fúsek



O předvedení správného krájení zeleniny se postaral kuchař Petr Švarc.



Z nakrájené zeleniny se připravovaly nejrůznější saláty, které přítomné občanstvo v průběhu večera ochutnávalo.

# Opravy a rekonstrukce, které nás v nejbližších letech čekají

Každý dobrý hospodář se musí starat o to, aby majetek, který je mu svěřený, vzkvétal. A nejlépe to platí o budovách. Všichni víme, že některé domy v Mikulášovicích jsou opravdu ve špatném stavu a je třeba s nimi co nejdříve něco udělat. Všichni bychom samozřejmě nejraději opravili vše a hned, ale protože nežijeme v pohádce, kde by to šlo zařídít mávnutím kouzelného proutku. Na opravy jsou potřeba především peníze. Město má samozřejmě možnosti jak je získat, zejména z dotací, ovšem i ty jsou omezené.

## 1. Škola

Na počátku byl požadavek na obnovu šaten v dolní budově. Zdálo se to poměrně snadné. Zvážili jsme všechny možnosti, a nakonec se rozhodli raději vybudovat šatny úplně nové, a to po obou stranách vchodu do školní budovy. Jenže tomu nám bránila školní družina, která je v pravém křídle školy. A proto jsme se rozhodli řešit situaci velkoryseji. Jak konkrétně?

Školní družinu přesuneme do horní budovy, kam zároveň soustředíme všechny volnočasové aktivity Mikulášovic. Druzině to pomůže, protože již nyní je obsazena více, než má kapacitu a bude tak připravená i na to, že v budoucnu může přijít dětí ještě více. V horní budově pak budou vedle družiny i školní dílny, kuchyňka, místnosti pro zájmové kroužky a samozřejmě tam bude pokračovat i vše, co zde probíhalo doposud. Kapacitu budovy tak využijeme naplno a jako bonus navíc do ní získáme bezbariérový přístup.

Při té příležitosti zároveň zrekonstruujeme i školní tělocvičnu, která si o to již delší dobu říká. Musíme tam opravit sociální zařízení, šatny, sprchy, chodbu, kabiny, nářadovnu a posílit množství teplé vody, které může využívat. Zároveň máme v plánu posta-

viti propojovací „tunel“ mezi dolní budovou školy a tělocvičnou, bezbariérový přístup do dolní budovy. S využitím propojovacího „tunelu“ získáme i bezbariérový přístup do tělocvičny.

A tak možná drobný požadavek na opravu školních šaten odstartoval poměrně velkou přestavbu školy, která ve výsledku přinese užitek celému městu.

## 2. Bytové domy

Město má v majetku řadu bytových domů, které musíme opravit, abychom získali nové, kvalitní byty. Rekonstruovat proto budeme domy č.p. 321, č.p. 7 a č.p. 8. dům č.p. 407 bychom rádi prodali a chceme ještě také opravit dům č.p. 2, který je však kulturní památkou, a proto ho musíme řešit samostatně.

## 3. Technické zázemí pro služby města

Každé město, i Mikulášovice, potřebuje technické zázemí, kam soustředí své služby. Nyní se pro tyto účely již využívá objekt „Kasáren“. Dalšími úpravami zde vznikne truhlářská dílna, dílna servisu, sklady, sušárny, ale také zázemí pro zaměstnance, sklady, archiv i místa pro kanceláře. A pokud bychom v budoucnu ve městě vybudovali sběrný dvůr, „Kasárny“ by se pro něj staly vhodným výchozím stanovištěm.

## 4. Volný čas a turistika

Mikulášovice mají velký potenciál stát se zajímavým místem pro turisty, což může mít zase příznivý dopad jak na příjmy města, tak i na další zlepšení našeho životního prostředí. A opravdu máme turistům co nabídnout. Již v minulém volebním období jsme začali rekonstruovat hvězdárnu. Nyní máme vydáno stavební povolení a čekáme na vypsání vhodných dotací.

Problém však je, že místo u hvězdárny patří v Mikulášovicích k těm nejvíce nebezpečným, protože se právě zde zužuje silnice. K nahlédnutí na městském

úradě je projekt nových chodníků, který však situaci řeší takovým způsobem, o kterém si myslíme, že se vám, občanům, nebude vůbec líbit. Mnohem lepším řešením by proto bylo postavit chodník kolem budovy hvězdárny i za cenu toho, že budeme muset posunout opěrnou zeď před kostelem. Zatím je to však pouhá vize, čeká nás ještě hodně jednání, to nejbližší máme s Policií České republiky, které se musí k otázkám dopravy vyjádřit.

Návštěvnost potvrzuje, že poté, co se Muzeum nožičské tradice přestěhovalo z Mikova do Městského informačního centra, stalo se velkým turistickým tahákem. Muzeum proto plánujeme rozšířit a zatraktivnit. Nové prostory pro ně v informačním centru získáme i díky plánům úprav školních budov, o kterých jsme psali výše.

Turistický ruch rovněž podporují drobné církevní památky, jako jsou kapličky, křížky nebo Boží muka, v jejichž opravách budeme pokračovat.

A samozřejmě k volnému času patří i místa pro aktivní odpočinek. A není to jenom koupaliště nebo fotbalové hřiště či kuželna, existuje už i studie volnočasového areálu v místě bývalého mikulášovickeho kluziště. Připravujeme projekt na vybudování multifunkčního hřiště, na kterém bude možné nejenom v zimě bruslit. V plánu je vybudování i skate parku, dráhy pro in-liny a hřiště pro parkour.

Toto je koncept, který bychom rádi pro město Mikulášovice zrealizovali nebo připravili do dalších let. Je to koncept, který se postupně rodí, bude se vyvíjet dle finančních možností a dotačních titulů. Jsme otevření rozpravě k daným tématům a těšíme se na spolupráci.

Ing. Miluše Trojanová - starostka,  
Ing. Antonín Bláha - místostarosta

## KRÁTKÉ ZPRÁVY

- Zažíváte-li domácí násilí, potřebujete poradit, jak z bludného kruhu ven, existuje poradenské centrum - Intervenční centrum, sídlo má v Ústí nad Labem, pobočku také v Rumburku. Máchova ul. 492, sídlo ČD, tel. č. 475 511 811. Pomoci může i Policie ČR.
- Město hledá kronikáře. Máte-li zájem, prosím, napište na starosta@mikulasovice.cz

## KALENDÁŘ AKCÍ

- 26.1.2019 Reprezentační ples – 20.00 hodin, Slovanský dům, bohatý program
- Vstupenky stále v předprodeji na Měú Mikulášovice nebo v Městské knihovně u paní Machorkové
- 16.2.2019 Ples hasičů – Slovanský dům
- 3.3.2019 Dětský maskární karneval – Slovanský dům
- 9.3.2019 Retro MDŽ – Slovanský dům
- 16.3.2019 Sportovní maskární ples – Slovanský dům

## Poděkování

Rád bych touto cestou poděkoval zaměstnanci MÚ p.Kohoutovi za ochotu při řešení nedostatku vody v naší ulici. Pracovníci, kteří dováželi za každého počasí vodu v cisternách do nádrže u p.Matějky nám velmi pomohli, hlavně v období svátků. Zvláštní dík tedy patří p. Dvořákovi Jiřímu st. a p. Dvořákovi Jiřímu ml. Za rodinu paní Havarové, paní Provazníkové, manželé Motlovi a za pana Pražáka ještě jednou děkuje Stanislav Chrtěk s rodinou.

## Firma Mikov, majitel legendární Rybičky, koupila výrobce ručního nářadí Narex Bystřice

Český výrobce nožičského zboží, kancelářské techniky a průmyslových spojovačů Mikov rozšiřuje záběr svého podnikání akvizicí výrobce truhlářských a řezbářských nástrojů, šroubováků a ručního nářadí Narex Bystřice.

„Sortiment firmy Narex Bystřice vhodně doplňuje portfolio výrobků Mikova, zejména průmyslových spojovačů, nářadí pro truhláře, hřebíků a hřebíkovačů. Navíc pak kompatibilní strojí a technologické vybavení s Mikovem umožní větší efektivitu výroby nožů i nářadí,“ řekl Karel Ježek, ředitel firmy Mikov. Mikov i Narex Bystřice jsou firmy s dlouhodobou tradicí a zvučným jménem v Česku i v zahraničí. Kořeny firmy Mikov sahají až do 18. století, kdy začala v severočeských Mikulášovicích v srdci Českého Švýcarska první průmyslová výroba nožičského zboží. Firma v Bystřici pak v letošním roce oslaví 100 let od okamžiku, kdy zdejší podnikatel Václav Rich-

ter položil základ podniku na výrobu nástrojů na obrábění dřeva.

„Tradice obou firem nás zavazuje k tomu, abychom ke společné budoucnosti přistupovali zodpovědně a dokázali díky ní ještě více rozšířit dobré jméno českého průmyslu doma i v zahraničí,“ dodal Karel Ježek.

Firma Mikov, která i po akvizici Narexu Bystřice zůstává plně ve vlastnictví českého kapitálu, bude nyní schopna svým zákazníkům nabízet nejen komplexní nabídku nožičského zboží, kam patří legendární Rybička nebo vyhazovací nůž Predator, ale i nářadí a nástroje pro dřevovýrobu.

Nově vzniklý společný podnik s více než 200 zaměstnanci plánuje tržby převyšující 300 milionů korun ročně, z nichž většinu vygeneruje export do zahraničí.

PhDr. Bedřich Jetelina - ředitel komunikace

## Prodej slepiček

Drůbež Červený Hrádek prodává slepičky našeho chovu typu Tetra hnědá, Dominant ve všech barvách a slepičky Green Shell - typu Araukana  
Stáří 14 - 19 týdnů. Cena 169-209,- Kč/ks.

**Prodej se uskuteční: 9. března 2019**

Mikulášovice - u základní školy - 15.50 hod.

Při prodeji slepiček -vůkup králičích kožek- cena dle poptávky.

Informace: Po-Pá 9.00 - 16.00 hod. Tel.: 601 576 270, 728 605 840, www.drubezcervenyhradek.cz

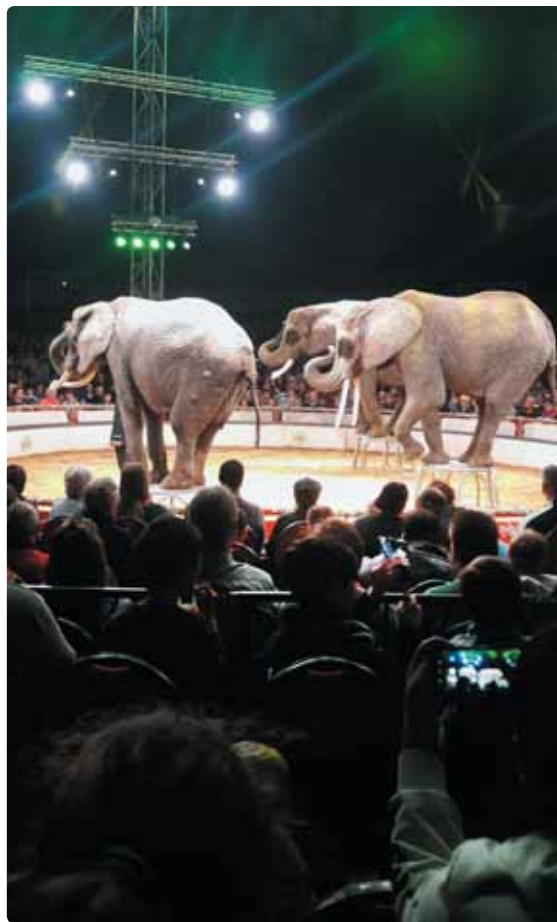
## ZPRÁVY ZE ZÁKLADNÍ ŠKOLY

### Výlet do cirkusu v Drážďanech

V pátek 4. ledna 2019 se naši žáci 5. - 9. ročníku společně s několika učiteli vypravili do vánočního cirkusu v Drážďanech. Naše škola obdržela sponzorským darem 57 vstupenek včetně autobusové dopravy tam i zpět. Ve 13.00 jsme za nevlídného počasí vyrazili za dobrodružstvím. Po zhruba hodinu a půl trvající cestě jsme dorazili do saské metropole. Již z dálky nás vítaly dva obrovské cirkusové stany, které byly opravdu nepřehlédnutelné. Po vystoupení z autobusu většina žáků obdivovala venku ustájená zvířata, která navzdory tvrzení některých ochránců, skutečně nevypadala, že by jakkoli strádala. Ihned se nás ujala žákyně 9. třídy Kristýna Ptuchová, která nás provedla společně se svým otcem, a potom nás odvedli na naše místa.

Po krátkém úvodu začalo opravdu velkolepé představení, doprovázené živou kapelou. V programu se nám představili artisté z různých koutů světa - španělský provazochodec, francouzský akrobat, angličtí kaskadéři, čínský národní cirkus, italské artisté i čeští cvičitelé. Všichni obdivovali naprostou preciznost a odvahy všech vystupujících, některá vystoupení byla opravdu dechberoucí. Překvapením pro většinu z nás byla úžasná sešranost zvířat a jejich cvičitelů. Účast v tomto cirkuse byla vskutku velkým a úžasným zážitkem. Děkujeme panu Ptuchovi, že nám tento zajímavý výlet umožnil.

Ing. Robert Riedel



### Exkurze do Drážďan

V sedmé třídě začínají naši žáci s výukou německého jazyka, a proto převážně jim je určena pravidelná exkurze do předvánočních Drážďan. Saské zemské hlavní město nabízí v adventní době nejen možnosti nákupu pěkných dáreků, ale také řadu kulturních akcí. Jednou z nich byl varhanní koncert v Kreuzkirche, kostele poznamenaném bombardováním během druhé světové války. Tradiční zastávkou je muzeum, které je tak obsáhlé, že jej nelze během jednoho dne prozkoumat celé. Nechyběla ani návštěva Zwingeru nebo neplánovaná projížďka na ruském kole. Za rok na shledanou.

Mgr. Petr Pánek

### Chovatelé z Mikulášovic vás zvou do svých řad dospěláky i děti

Milí spoluobčané, už více než 10 let působí v našem městě spolek chovatelů zvířat, který navázal na tradice zdejšího nejstaršího chovatelského spolku na severu, který vzniknul v roce 1881. Dnes již náš spolek čítá přes 30 členů, je největším na děčínském okrese a sdružuje chovatele mazlíčků i čistokrevných zvířat. Díky iniciativě zdejších členů má i územní děčínská organizace ČSCH své sídlo v Mikulášovicích. V minulosti bylo běžné, že chovatelské spolky sdružovaly starosty, radní a nejvýznamnější hospodáře a podnikatele z místa a okolí, kteří se rádi pochlubili na výstavách se svými nejlepšími odchovy, a nebylo výjimkou, že se řadili mezi vítěze výstav! Náš spolek ale není zdaleka složen z místních elit a proto uvítáme, když rozšíříte naše řady. Součástí naší nabídky je i odběr cenově zvýhodněného časopisu Chovatel. Spolek letos plánuje svoji výroční členskou schůzi na velikonoční pátek dopoledne, kdy odpoledne budeme pořádat již tradiční soutěžní výstavu Mikulášovická kraslice. Ještě před ní se však již budou konat jiné akce určené našim členům. Uvítáme, když se našich akcí zúčastní více i děti z místní mateřské i základní školy za podpory svých učitelů! Potřebné informace najdete na webu spolku: [www.chovatelevarnsdorf.estranky.cz](http://www.chovatelevarnsdorf.estranky.cz), [www.tmch.cz](http://www.tmch.cz) nebo na stránce Facebooku: Český svaz chovatelů, ZO mladých chovatelů Mikulášovice nebo na telefonu 602 682 600. Těšíme se na vás!

Vlastimil Jura st., předseda spolku

### Plánované akce ZO ČSCH Mikulášovice v roce 2019 pro veřejnost

- každou středu mimo prázdniny schůzka kroužku mladých chovatelů v klubovně ZO v horní škole nebo na Salmově od 15.00 hodin.
- ústřední konference delegátů odbornosti chovatelů koček Praha 23.2.2019
- spolupráce při pořádání Mezinárodní propagační výstavy koček v Top Hotelu Praha 1.-3.3.2019
- otevřené místní/základní kolo 51. ročníku Olympiády mladých chovatelů Mikulášovice v klubovně ZO v horní škole středa odpoledne 3.4.2019
- účast v akci Uklidme Česko - Úklid lesa na Salmově sobota 6.4.2019
- účast na NGO Marketu - veletrhu neziskovek Praha, Forum Karlín ve středu 10.4.2019
- prezentace naší ZO v internetovém rádiu Applaus v Praze 15.4.2019 večer od 20.00 hodin <http://www.poslouchej.net/radio1083-Applaus-Radio.html>
- výroční členská schůze ZO v klubovně ZO v horní škole v pátek dopoledne 19.4.2019
- pořádání soutěžní výstavy Mikulášovická kraslice - Mikulášovice Slovanský dům v pátek odpoledne 19.4.2019
- výlet na výstavu morčat do Benešova n.Pl. sobota 27.4.2019
- vzpomínka u památníku na osvobození města (z polskou armádou pod velením generála Karla Świerczewského) středa 8.5.2019
- pořádání okresního kola 51. ročníku Olympiády mladých chovatelů Mikulášovice horní škola středa 8.5.2019
- pořádání jarní prodejní výstavy mláďat zvířat mladých chovatelů Lerchův statek Mikulášovice sobota 18.5.2019
- školení odborných komisařů CK OMCH v Praze 8.6.2019
- školení vedoucích a praktikantů letního tábora se zvířaty Salmov 14.-16.6.2019
- pořádání 36. letního tábora se zvířaty na táborové základně ZO ČSCH Salmov 14.7.-3.8.2019
- pořádání letní výstavy zvířat mladých chovatelů Mikulášovice v horní škole v neděli 28.7.2019
- účast reprezentantů na CK 51. Olympiády mladých chovatelů v Přerově 7.-11.8.2019
- členská schůze ZO rozšířená o rodinné příslušníky Mikulášovice 17.8.2019
- účast v akci Uklidme Česko - úklid lesa na Salmově v sobotu 14.9.2019
- výlet na výstavu zvířat Libverda Děčín neděle 15.9.2019
- výlet na Václavskou výstavu zvířat v Benešově nad Ploučnicí v sobotu 28.9.2019
- účast v celostátní akci 72 hodin-Ruku na to! - oprava tábořiště na Salmově 11.-13.10.2019
- pořádání podzimní výstavy zvířat mladých chovatelů (se zabíjačkovými specialitami) Mikulášovice Slovanský dům sobota 19.10.2019
- účast na CVVZ v Náchodě 15.-17.11.2019

## HISTORIE

V naší dlouholeté historii pro čtenáře připravujeme řadu zajímavých ohlédnutí do dob minulých. Nejinak tomu bude i v tomto roce a můžete se těšit na řadu nejrůznějších odvětví. Právě nyní čtenáře zasvětíme tak trochu do historie fotbalu ve Šluknovském výběžku, protože fotbal je hra populární, tak paměti budou rozděleny do několika dílů.

### Fotbalové začátky ve výběžku

Hru podobnou fotbalu provozovali už ve 2. století před naším letopočtem v Číně. Pro nás ho objevili Angličané, když první fotbalová asociace byla založena 26. října 1863, právě v kolébce tohoto sportu. Než se dostaly zvěsti o tom, jaká je to prima zábava, do Čech, ještě to chvilku trvalo. V roce 1887 do jeho tajů začali pronikat studenti na Albertově a první historicky doložený zápas byl sehrán ještě v témže roce, 29. září v Roudnici nad Labem.

Ve Šluknovském výběžku se kluci začali honit za kulatým nesmyslem někdy ve třicátých letech minulého století. Připomeňme si prostřednictvím několika, skoro zázrakem dochovaných, zažloutlých fotografií, začátky kopané, jak se jí u nás začalo říkat, v jednotlivých městech a obcích tohoto regionu.

Fotbalové týmy se vesměs všude rekrutovaly z původních sportovních spolků, které kdysi naše předky přivedly k organizovanému cvičení a pohybu ve volném čase vůbec. Základem veškerého snažení byla gymnastika v provedení prostných cviků, později sestav na nářadí, se kterými už dnešní mládež přijde do styku jen velice zřídka. Na společných sletech a slavnostech se tak vystupovalo například ve cvičení na koni, na koze, kruzích, hrazdách, na šplhacím laně nebo s různými doplňky jako třeba s kužely. Od těchto spolků se začaly odělovat skupinky se společným zaměřením pro některý, „nově objevený“, sport. Takhle i v našem nejbližším okolí začínali velice záhy například cyklisté, volejbalisté, těžcí atleti, jako vzpěrači a zápasníci a nejčastěji i fotbalisté.

Mezi průkopníky fotbalu na Šluknovsku patřili bezesporu nadšenci pro tuto hru z Dolní Poustevny. I tady se odštěpili od všeobecného tělovýchovného spolku. Nejprve to byli v roce 1933 němečtí fotbalisté, jejichž oddíl vykrystalizoval z velice agilního seskupení DEUTSCHE TURNVEREIN, založeného už v roce

1905. Hráli pod názvem DSK (DEUTSCHE SPORT KLUB), na hřišti pod Národním domem, který pomáhali vybudovat i čeští občané a kterému se přezdívalo KOŽÍ PLÁČEK. Němci měli v Poustevně ještě jeden tým, který patřil pod další organizaci s názvem ATUS, jehož jméno také na svých dresech propagovali. O rok později, v roce 1934, byl založen i první zdejší český fotbalový tým, pod hlavičkou ČSK, neboli ČESKÝ SPORTOVNÍ KLUB. Tvořili jej převážně státní zaměstnanci jako železničáři, poštáři nebo četníci.

Přibližně ve stejné době jako v Poustevně, se začal klubovat na světě i fotbalový tým v Rumburku, když oba oddíly spolu úzce spolupracovali. Na snímku starém už 85 let, je zachycen tehdejší MANNNSCHAFT FK RUMBURG. V tomhle složení nastoupili rumburští borci 6. června 1934 na domácí půdě proti slavnému favoritovi, profikům z FAC WIEN, aby vítězstvím v poměru 3-2 překvapili i sami sebe. Perličkou na samotném začátku mače bylo vystoupení tehdejšího rumburského starosty, který svátečně vystrojený do černého společenského obleku, nejdříve soupeři předal na památku obraz svého města. Poté se mu dostalo té cti, aby provedl slavnostní výkop. To se však už tolik nepovedlo. Milý pan starosta netrefil míč a k všeobecnému veselí se poroučel zadkem na deštěm zkrápěnou, a tehdy ještě určitě ne travnatou plochu. Slavnou výhru i starostovo extempore sledovalo v ochozech na 500 diváků. Vídeňáci nastoupili do hry ve složení Konecni, Neubauer, Lansecker, Saburek, Kadletz, Holeschofsky, Honisch, Dragan, Schönthal, Brauer a Kreuzer. Zápas řídil, prý s přehledem, pan rozhodčí Foche z Warnsdorfu.

Text a foto archiv: Petr Horák



Unikátní snímek prvního poustevenského českého fotbalového mužstva. Bohužel už bez identifikace jednotlivých hráčů, jejichž jména dávno odvál čas. Takto nastupovali v sezóně 1934-35.



Zřejmě nejstarší dochovaná fotka fotbalistů Rumburku. V tomto případě šlo o německý tým z roku 1934, který 6. června 1934 pokořil v památném zápase velkého favorita AC Wien poměrem 3-2. Zleva stojí Papik (posílá z vídeňského „Favorit AC“), Schneider, Dehnert, Klaus, Neugebauer, Lisec (hrájící slovenský trenér), Pospischil (z Bratislavy), Pohl, Svíták (ze Sportovních bratří Praha). Klečí Eichler, Heine a Böhme.



Vánoční nadílka v místní mateřské škole byla opět štědrá, děti se na ní těšily již dlouho dopředu a dárky si nakonec jako každý rok moc užily.



Při vánoční besídce se nerozbalují jenom dárky, děti si také připomínají společenské tradice a tak i v naší školce nesmí chybět přípítek.

## Běžecký atletický podzim v Rumburku



Zajímavá akce se uskutečnila v závěru roku v Rumburku na atletickém stadionu. V režii tamního atletického klubu se uskutečnil seriál běhů pod názvem „Běžecký podzim s AC – mílařský podzim“ a do dlouhodobé soutěže se zapojila také celá řada aktivních běžců, ale i těch rekreačních z Mikulášovic. Je to velmi lichotivé pro naše město, protože se na atletickém oválu průběžně představilo

deset běžců, kteří se mnohdy neztratili ani ve výsledkových listinách.

### Pořadí mikulášovických účastníků podle počtu startů:

1. Ondřej Fúsek	10
2. Lukáš Machorek	9
3. Jana Patzeltová	5
4. Adéla Švitorková	4
5. Marek Charvát	4
6. Jan Michalko	3
7. Šimon Patzelt	2

### po jednom startu:

Adéla Trojanová, Barbora Trojanová a Renáta Charvátová

text a foto: Tomáš Fúsek



Celou soutěž zorganizoval a odřídil pan Jan Rein hlavní trenér AC Rumburk.



Naši běžci Jan Michalko (76) a Marek Charvát (70) právě na čele jednoho ze závodů.



Všechny soutěže se běžely večer a někdy také za velmi nepříznivých povětrnostních podmínek, v čele Adéla Švitorková (73), Jana Patzeltová (68) a Ondřej Fúsek (79).

## FOTO ZPRÁVY



Vánoční čas si užili také štamgasti v restauraci U Vladařů, k této době už neodmyslitelně patří velká kuchařská soutěž. V posledních letech je více či méně boj mezi kulináři z Mikulášovic a zbytkem regionu.



Turistický oddíl mládeže pravidelně se svými nejmladšími členy na štědrý den vyráží do lesa, aby zvířátkům také zpříjemnil čas vánoční. Starý chléb, jablka, mrkev vše co se doma najde, si děti přinesou, letos jsme navíc do lesa nanosili již několik desítek kilogramů žaludů. Nejen o sportovní přípravu, ale i o morální výchovu mladé generace se vedoucí starají také ve spolupráci se Schrödingerovým institutem.

## FOTO ZPRÁVY



Druhý svátek vánoční si dávají v mikulášovické sportovní hale dostaveníčko volejbalisté. Také letos se jich sešlo několik desítek a turnaj trval až do pozdních večerních hodin.



Během vánočních dnů volna se v mikulášovickém lomu konala akce „chyt si svého kapra“, ač je to k nevíře letos opět vyhrály ryby nad natěšenými rybáři.



Po beznadějně snaze ulovit nějakou tu rybu přišlo na řadu tradiční otužování, ve vodě se nakonec smočilo mnohem více žen než mužů.



V kostele sv. Mikuláše se mezi Vánoci a Novým rokem opět rozezněly tóny Mše vánoční od Jakuba Jana Ryby.



Tradiční výjezd na Tanečnici opět po roce uspořádal Mopedostorpedos, na startu se sešlo několik desítek závodníků a to i přes nepřízeň počasí. Nejprve startovala hlavní kategorie mopedů a ve druhé vlně se pak na trať vydaly upravené speciály.



V úterý na Nový rok se uskutečnil na mikulášovickém náměstí ohňostroj. Škoda jen, že pestrou hru barev vánoční výzdoby náměstí a ohňostroje trochu nepodpořilo také přívětivější počasí, i přesto to byla zajímavá podívaná.



Tradiční akce místního mysliveckého spolku Tesák v úvodu roku bývá „Poslední leč“. Společenské setkání myslivců a jejich hostů je vždy plné legrace, dobrého jídla, tance a také slavnostního pasování nových lovců.



Žáci základní školy si ve středu 16. ledna připomněli památku Jana Palacha.



Vítání nových občánků se uskutečnilo hned zkraje letošního roku v obřadní síni městského úřadu. O kulturní vystoupení se postaraly děti místní mateřské školy, mnoho štěstí a radosti do života malým mikulášovičanům popřála pani starostka Ing. Miluše Trojanová.



V děčínském divadle proběhlo vyhodnocení ankety „Sportovec Děčínska 2018“ ceny nejlepšímu kolektivu dospělých předávala starostka Ing. Miluše Trojanová a místostarosta Ing. Antonín Bláha. Nejlepším týmem se podle předpokladů stal basketbalový klub Děčín. Naši sportovci se mezi oceněnými také prosadili, více v reportáži v příštím čísle Mikulášovických novin.

## Silvestrovské sportovně - turistické hry rodinných týmů

Poslední den v roce se opět konaly sportovně-turistické hry rodinných týmů v místní sportovní hale. Po úspěšném prvním ročníku, který se odehrál v loňském roce pro své členy a přátele akci připravil turistický oddíl mládeže. Více než čtyřicet účastníků se aktivně zapojilo do několika různorodých soutěží, na pořadu byla jak dovednostní běžecké štafety tak i například střelba z luku, hod na cíl, florbalové dovednosti, přetahování lanem, vybíjená a mnoho dalších. Kdo měl zájem a přišel si poslední den roku protáhnout tělo, našel si

určitě tu svojí oblíbenou disciplínu. Aktější si užili mnoho legrace, a i pro příchozí, byla akce zajímavým zpestřením posledního dne roku, není důležité, kdo nakonec zvítězil, vítězstvím všech je úsměv na tváři a celkově dobrá nálada. Nakonec i tato akce se mohla uskutečnit díky městu Mikulášovice, Ústeckému kraji a Ministerstvu školství, mládeže a tělovýchovy vždyť vybavení oddílů, které slouží především pro sportovní a turistickou přípravu posloužilo i k této volnočasové aktivitě.

text a foto: Tomáš Fúsek



Oběhnout pět koleček kolem tělocvičny a pak nafouknout balónek není vůbec žádná legrace.



Florbal si nakonec zahráli všichni malí, velcí, kluci i holky.



Střelba z luku byla pro některé týmy opravdovým oříškem.



Přetahování lanem se jako disciplína pěstuje již od středověku a není vždy důležité, jak je tým silově disponován, je to mnohdy o taktice.

## FOTO ZPRÁVY



Na první vánoční se v místní sportovní hale již pravidelně několik let pořádá mini turnaj místních tenistů, stejně tomu bylo i letos.

## Biatlonisté na prvních závodech v Jablonci a Harrachově

Zimní závodní sezóna pro naše žákovské biatlonisty začala až koncem roku 2018 prvním závodem 29. prosince v Jablonci nad Nisou. Plánované závody v polovině prosince v Jilemnici a také u nás v Mikulášovicích musely být zrušeny pro nedostatek sněhu.

I přesto nám alespoň v jednom týdnu v prosinci menší sněhová pokrývka dovolila částečně potrénovat jízdu na lyžích a pohyb na střelnici se střelbou na místním kluzišti a okolí. Jeden tréninkový den byl dokonce společný s oddílem biatlonu z Děčína, který využil příležitosti potrénovat na upraveném sněhu.

Po vánočních svátcích, 29. prosince, odjela kompletní možná sestava šesti závodníků na regionální závod do Jablonce nad Nisou do sportovního biatlonového areálu Břízky. Pro většinu závodníků, kromě Adélky Švitorkové a Natálky Mocíkové, to byl úplně první závod na lyžích. Na hodně náročné kopcovité trati se nejen nováčci rvali a seznamovali s běžkařskou technikou výjezdů do kopců a následnými nebezpečnými sjezdy. Na střelnici patřili k těm nejlepším, i když se nikomu z nich nepovedlo dát obě střelecké položky bez chyby. Ve svých věkových kategoriích postupně obsadili Natálie Ludvíková 5. místo, Matěj Kocourek 11., Natálie Mocíková 7., Adélka Švitorková 8., Viktorie Kirchnerová 10. a Veronika Kirchnerová 12. místo. Po závodech nastoupila na trénink část naší biatlonové reprezentace v čele s Evou Puskarčíkovou, což bylo pro naše sportovce malou odměnou a motivací.

Už v novém roce, 5. a 6. ledna, se konaly dva regionální závody v Harrachově. V sobotu se závodilo ve sprintu volnou technikou a druhý nedělní závod přinesl pro diváky atraktivní stíhací závod volnou technikou startovaný na základě výsledků sobotního závodu. V sobotu se na start postavila celá naše sestava

kromě Veroniky Kirchnerové, která měla zdravotní potíže. Celý závodní den provázelo nevlídné deštivé a studené počasí, tak to neměli závodníci a jejich doprovody vůbec jednoduché. V průběhu závodu bylo vidět na každém našem závodníkovi větší vyježdění a zlepšení v technice běhu na lyžích. V konkurenci horských biatlonových klubů z Harrachova, Jilemnice a Krkonoš zabojovali, kdy nejlepšího výsledku a velkého bodového přírůdku dosáhla Adélka Švitorková, která s jedinou chybou na střelnici dojela na krásném bramborovém místě. Ve stejné kategorii skončila Natálie Mocíková na 7. místě a Viktorie Kirchnerová na 9. místě. V mladších kategoriích svůj závod absolvoval Matěj Kocourek, který dojel na 5. a Natálka Ludvíková 7. místě.

V nedělním stíhacím závodě volnou technikou nastoupily do závodu pouze Adélka Švitorková a Natálie Mocíková. Jednalo se o 5 km dlouhý závod se třemi střeleckými položkami startovaný v pořadí z prvního závodního dne. Za vítězskou sprintu z prvního dne, Tomáškovou Danielou z biatlonu Krkonoše, odstoupila Adélka Švitorková jako čtvrtá s 15 vteřinovou ztrátou a Natálka Mocíková s 30. vteřinovou ztrátou jako sedmá. Velice napínavý závod až do konce zvládly obě závodnice běžecky výborně. Na střelnici Natálka ze tří položek udělala jedinou chybu a vylepšila umístění ze soboty na 5. místo, jen 11 vteřin od třetí příčky. Adélka v závodě pokukovala po bedně do druhé střelecké položky, kde ale netrefila čtyři terče, což jí srazilo na konečnou šestou příčku. Obě závodnice si připsaly solidní bodový přírůdek do republikového žebříčku.

Klub biatlonu Mikulášovice se bude dále připravovat na republikové pohárové závody, které se rozjedou v polovině ledna.

text a foto: Zdeněk Mocík



Natálie Mocíková na střelnici v Jablonci nad Nisou.



Mikulášovické závodnice na pokraji totálního vyčerpání v cíli závodu.



Matěj Kocourek při střelecké položce.



Společný trénink s biatlonem Děčín na kluzišti.



Ústecký kraj

ÚSTECKÝ KRAJ PODPOŘIL  
KLUB NÁKUPEM  
LYŽÍ A HOLÍ